

**HK Express Launches Newest Aircraft, “Spring Roll”
Plus – new Tokyo-Haneda flight strengthens Japan offering**

(Hong Kong, 19 November, 2014) HK Express, Hong Kong's one and only dedicated low fare airline, today launched the third in their series of aircraft named after famous Hong Kong dim sum dishes: *Ceon Gyun*, or “Spring Roll”. The arrival of *Ceon Gyun* coincided with another important milestone for the airline, as they marked the launch of a second daily service to Tokyo-Haneda. *Ceon Gyun*'s first scheduled flight was the new Tokyo-Haneda to Hong Kong daily service, and Japanese Guests were treated to Spring Rolls on arrival at Hong Kong International Airport to mark the occasion.

Since beginning operations to Tokyo-Haneda last year, HK Express has been committed to expanding their destination footprint to all regions of Japan. From 8 December, HK Express will also begin a daily direct flight to Tokyo-Narita. The addition of the new flights means that HK Express will fly to the world's most populous metropolis three times per day, offering scheduling flexibility and affordable fares for all Guests.

Following *Siu Maai* (pork dumpling), and *Haa Gaau* (shrimp dumpling), *Ceon Gyun* is the third of five Airbus A320s to be named after dim sum dishes. The original idea for naming to aircraft after dim sum evolved through a Facebook competition, which asked HK Express' thousands of online fans to suggest a theme for naming the new aircraft. Mr. Andrew Cowen, HK Express' Deputy CEO, said: “The competition to name our planes generated a great deal of excitement and interest. It was just one way in which we were able to reach out to the people of our community and make them feel a part of our growing airline.”



Above: Japanese Guests arriving at Hong Kong International Airport from Tokyo-Haneda experience their first taste of traditional Hong Kong hospitality.



For reservations or information, please visit www.hkexpress.com, follow us on SinaWeibo: www.weibo.com/hkexpress; WeChat:HK Express; Twitter:HKExpress.jp; Instagram: @HK_Express or refer to our Facebook fan page: www.facebook.com/HKExpress.

-Ends-

About HK Express:

HK Express is Hong Kong's one-and-only dedicated low-fare airline. By focusing on low fares, safety and best-in-class on-time performance, HK Express is revolutionizing air travel in Hong Kong and Asia. Currently HK Express flies to 15 popular destinations throughout Asia, with a commitment to opening more exciting routes in the near future.

即時發佈

HK Express 點心機隊再添新丁 推出「春卷」航機 同時新增第二班東京羽田直航航班

(香港，2014年11月19日) 本地唯一一家建基於香港的低成本航空公司 HK Express 今天推出了第三架以香港特色「點心」命名的飛機——春卷，標誌著 HK Express 的「點心機隊」進一步壯大。「春卷」的首航亦標誌著 HK Express 的另一重要里程碑 — 新增的第二班東京羽田航線的首航，HK Express 特意於香港國際機場為剛抵港的日本旅客送上港式點心 — 春卷，一嚐香港的傳統口味，共同慶祝這別具意義的日子。

繼早先推出的「燒賣」和「蝦餃」後，「春卷」成為 HK Express 「點心機隊」五架空中巴士 A320 飛機中的第三架。以「點心」為航機命名的創意源自 HK Express 在 Facebook 上舉行的一場命名比賽。數千名 HK Express 的粉絲踴躍參與，爭相為新飛機起名。HK Express 行政副總裁 Andrew Cowen 表示：「航機命名比賽十分有趣，在公眾中引起了熱烈的迴響。我們希望邀請公眾親身參與 HK Express 的發展，共同打造屬於香港人的低成本航空。」

「春卷」的首航同時也標誌著 HK Express 香港往返東京羽田的航班正式增加至每日兩班。自去年推出東京羽田航點後，HK Express 在日本的航點網路不斷擴大。自12月8日起，HK Express 還將開通香港往返東京成田機場的直飛航班。新航班的開通意味著 HK Express 每天將有三班直飛航班往來于香港和東京這兩大國際大都市之間，方便旅客更靈活地安排行程，亦讓更多人享受廉遊樂趣。



上圖：HK Express 與旅客一同慶祝「春卷」及新增的第二班東京羽田航線的首航，並為旅客送上港式傳統點心—春卷。



機票預訂可透過 HK Express 網頁 www.hkexpress.com 或致電客戶服務熱線：3902 0288。瞭解更多資訊，可登入 HK Express 新浪微博專頁 www.weibo.com/hkexpress、Facebook 專頁 www.facebook.com/HKExpress、關注 HK Express 微信公眾帳號以及 Instagram 帳號 @HK_Express。

-完-

關於 HK Express

HK Express 是唯一一家建基於香港的低成本航空公司。憑藉相宜的票價、穩定的安全性和業內領先的準點率，HK Express 的出現為香港及亞洲地區的航空市場帶來全新氣象。目前，HK Express 的航點覆蓋亞洲 15 個的熱門城市，計劃在不久的將來開闢更多新航點，致力於為每一位旅客提供舒適便捷的航班服務，擴大廉游亞洲的版圖。

实时发布

香港快运航空点心机队再添新丁 推出「春卷」航机 同时新增第二班东京羽田直航航班

(香港, 2014 年 11 月 19 日) 唯一一家建基于香港的低成本航空公司香港快运航空 (HK Express) 今天推出了第三架以香港特色「点心」命名的飞机——春卷, 标志着香港快运航空的「点心机队」进一步壮大。「春卷」的首航亦标志着香港快运航空的另一重要里程碑 — 新增的第二班东京羽田航线的首航, 香港快运航空特意于香港国际机场为刚抵港的日本旅客送上港式点心 — 春卷, 一尝香港的传统口味, 共同庆祝这别具意义的日子。

继早先推出的「烧卖」和「虾饺」后, 「春卷」成为香港快运航空「点心机队」五架空中巴士 A320 飞机中的第三架。以「点心」为航机命名的创意源自香港快运航空在 Facebook 上举行的一场命名比赛。数千名香港快运航空的粉丝踊跃参与, 争相为新飞机起名。香港快运航空行政副总裁 Andrew Cowen 表示: 「航机命名比赛十分有趣, 在公众中引起了热烈的回响。我们希望邀请公众亲身参与香港快运航空的发展, 共同打造属于香港人的低成本航空。」

「春卷」的首航同时也标志着香港快运航空香港往返东京羽田的航班正式增加至每日两班。自去年推出东京羽田航点后, 香港快运航空在日本的航点网络不断扩大。自 12 月 8 日起, 香港快运航空还将开通香港往返东京成田机场的直飞航班。新航班的开通意味着香港快运航空每天将有三班直飞航班往来于香港和东京这两大国际大都市之间, 方便旅客更灵活地安排行程, 亦让更多人享受廉游乐趣。



上图: 香港快运航空与旅客一同庆祝「春卷」及新增的第二班东京羽田航线的首航, 并为旅客送上港式传统点心—春卷。



机票预订可透过香港快运航空网页 www.hkexpress.com 或致电客户服务热线：400 122 388。了解更多信息，可登入香港快运航空新浪微博专页 www.weibo.com/hkexpress、关注香港快运航空微信公众账号以及 Instagram 账号 @HK_Express。

-完-

关于香港快运航空

香港快运航空(HK Express) 是唯一一家建基于香港的低成本航空公司。凭借相宜的票价、稳定的安全性和业内领先的准点率，香港快运航空的出现为香港及亚洲地区的航空市场带来全新气象。目前，香港快运航空的航点覆盖亚洲 15 个的热门城市，计划在不久的将来开辟更多新航点，致力于为每一位旅客提供舒适便捷的航班服务，扩大廉游亚洲的版图。